

移民2世・3世のキャリア形成に向けた青少年未来創造事業
— 「多文化・多世代共創拠点」 を目指して

NPO法人ABCジャパン／社会福祉法人青丘社



移民2世・3世のエンパワメント & 多文化・多世代共創拠点の構築

- ① 先輩・後輩の交流企画
- ② ルーツを持つ国の文化や言葉を学ぶエンパワメント教室.
- ③ 地域の日本人住民との交流会
- ④ 共生・共育多文化フォーラム



社会参加に向けた高校生・青少年支援事業

- ① 学齢超過者対象のキャリア形成のための日本語教室
- ② 高校生・若者対象の日本語教室
- ③ 青少年のための心理カウンセリング



移民2世・3世のキャリア形成に向けた高校生・青少年支援事業

- ① 外国につながる高校生・若者のためのキャリア相談会
- ② キャリア形成のためのWEB教室



コロナ対応緊急事業

- ① 外国人家庭対象のフードパントリー
- ② ブラジル学校生徒対象オンライン日本語教室

A 移民2世・3世のエンパワメント&多文化・多世代共創拠点の構築

1

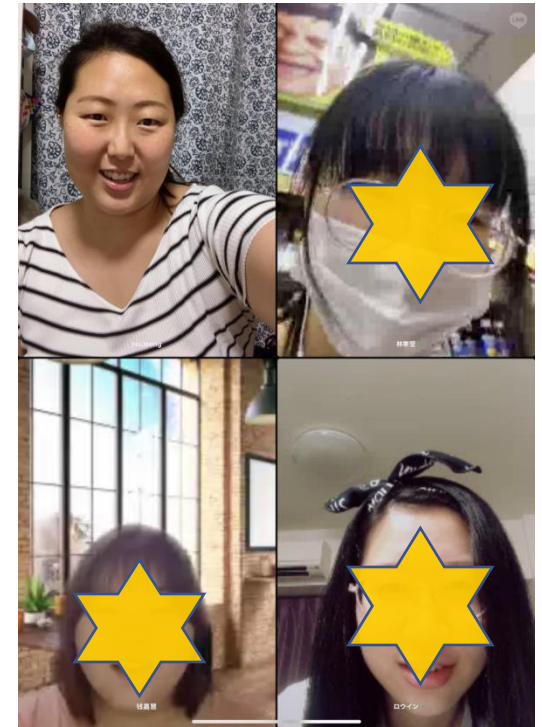
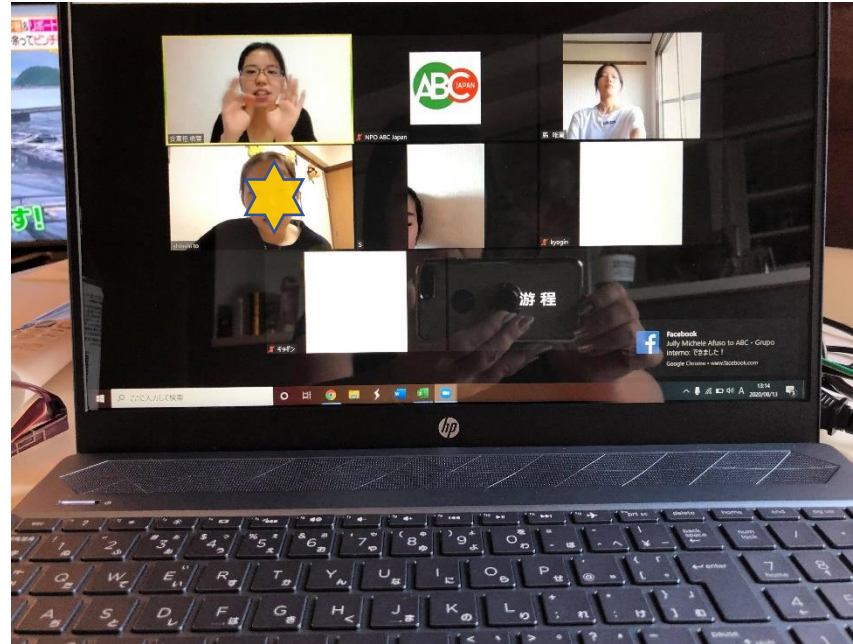
先輩・後輩の交流企画

ON-LINE

先輩・後輩
の
交流企画

zoom

移民2世・3世のエンパワメント&多文化・多世代共創拠点の構築



青少年中国語教室

若者のための中国語教室



【内容】

学习基本日常生活会话，参与中国文化体验室，举办和在日中国人的中高学生及大学生的交流活动

【内容】中国出身の講師による基本的な日常会話
中国文化を体験するワークショップ
中国と日本の文化や言葉の違いを学ぶ
日本に暮らす中国人の若者や留学生との交流など

【目的】

广泛的了解中国，扩大自己的知识领域，维系作为炎黄子孙后代的骄傲及祖国爱，找回自己的母语，并使之生根发芽。

【构成】

受讲生在标准和自然的中文环境下，结识并走近身边的中国人。通过学习了解中国，同时参与中国文化体验室，帮助你找到自己作为龙之后代具备的特质。了解我们生活中使用的文化和语言，发现日文和中文的差异。

対象

和中国有血缘关系の中・高校生

【対象：中国につながる中学生・高校生】



講師：小峰 麗

1990年毕业于中国河北工程学院，经历9年国营企业专业技术工作后，转职于政府前从事外事相关工作。2003年渡日，2005年毕业于京都大学大学院，专攻国际社会研究科，获硕士学位。在学期间，在三家中国语教室担任中文教师。学生中，有在教授、公司职员和退休者。积累了丰富任教经验。硕士研究生毕业后就职于日本民营企业至2007年，2010年至2004年在鹤见国际交流处负责学习支援课的管理和运营。为那些不以日语为母语的在校、中外留学生进行学习支援和有关升学指导方面的工作。2004年至今，在区役所工作。

【資格】：取得国家公務員専門技術人員計算機応用試験、国家公務員専門技術人員試験、日語検定2級、英語検定2級。

【経歴】：工作和社会经验丰富。具有中日两国企业和工作经验，熟知企业和行政的运营管理体系。喜欢中文和书法。

2020年7月～

毎週四 17:30～18:30
毎节课一枚硬币 1回500日元（复印费）



※有意参加者请致电或邮件发至ABCジャパン报名
045-550-3455 info@abcjapan.org

<2020外国ルーツ青少年>

ON LINE zoom

Português para jovens

若者のためのポルトガル語教室

Conteúdo

Conversa, workshop de cultura brasileira e atividades de convivência entre filhos de imigrantes brasileiros
【内容】ブラジル出身の講師による基本的な日常会話、ブラジル文化を体験するワークショップ、ブラジルと日本の文化や言葉の違いを学ぶ、日本に暮らすブラジル人の若者や留学生との交流など

Objetivo

Resgatar ou manter viva a língua de herança dos brasileiros e seu país de origem, além de difusão do conhecimento sobre o Brasil.

Detalhes

- Atividades para os alunos conviverem em português e estarem mais próximos de pessoas que compartilhem suas origens
- Workshops sobre Brasil e cultura brasileira
- Explorar pontos de encontros e de diferenças entre as línguas e culturas cotidianas, no caso, a japonesa e a brasileira



鎌田ファチマ (Fátima Kamata)

日系ブラジル人、サンパウロ州出身。ジャーナリスト、ポルトガル語講師。1995年来日し、在日ブラジル人向けのポルトガル語新聞、テレビ、ラジオの仕事に従事する。奥平高等学校、NPO法人ABCJapanのポルトガル語講師。Brasileira, jornalista e professora de português. Foi repórter da Folha de S. Paulo e editora do jornal Trabalho e imprensa em português da Rádio NHK World e lecionou para voluntários da JICA. Atualmente escreve para a revista Alternativa e a BBC News Brasil, e dá aulas em colégio público japonês e na NPO ABC Japan.

【対象：ブラジルにつながる中学生・高校生】

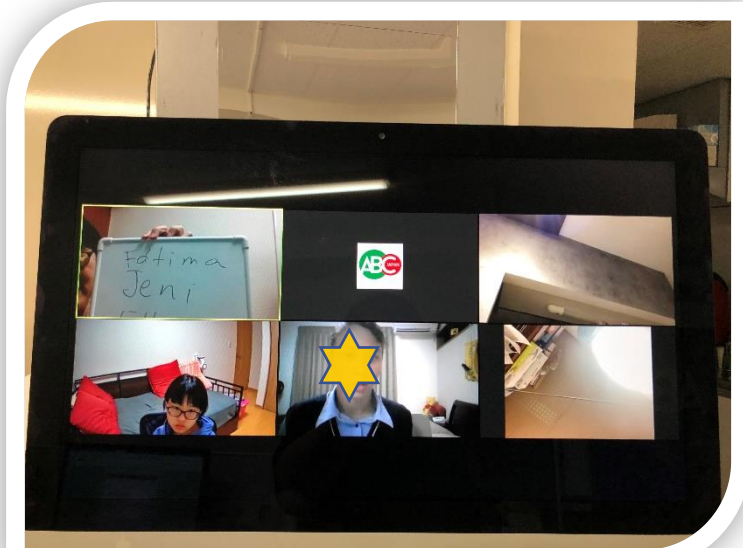
2020年7月～
毎週金曜日 18:30～19:30

無料
Gratuito



※参加希望者はABCジャパンに申し込んでください
045-550-3455 info@abcjapan.org

<外国ルーツ青少年未来創造事業>



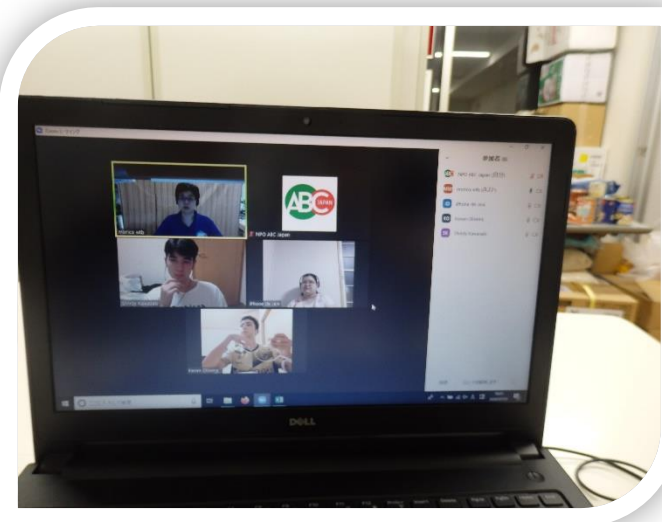
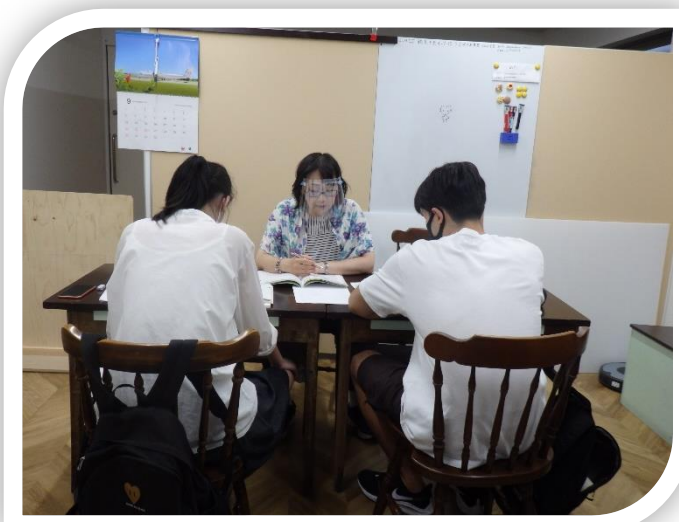
B 社会参加に向けた高校生・青少年支援事業

1

学齢超過者対象のキャリア形成のための日本語教室

2

高校生・若者対象の日本語教室



<2020外国ルーツ青少年未来創造事業>

ONLINE
EDUCATION

高校生 & 若者キャリア
支援講座

オンライン授業開始!

START



N3・N2・N1 (日本語能力試験) 合格!

教材「日本語能力試験」
対策 英語・中国語・韓国語翻訳付
日本語総まとめN3 <文法>アスク出版

4月17日(金)～
毎週金曜日
14:00～15:30
(担当: 加藤久美・原千代子)

共に学び合う・合格するための『日本語教室』

これから日本で定住をめざすあなたへ・・・

日本で生きるための<日本語>を
高め、キャリアアップ!
仲間と共に・・・楽しく学ぼう!

大学進学には
日本語能力試験
N2～N1レベルが必要です。
就職するにも日本語能力が必要です。
世界で通用する日本語能力試験に
合格してあなたの未来を開きましょう。



参加希望者は:

ABCジャパン: 045-550-3455 / info@abcjapan.org

青丘社 (ふれあい館): 044-276-4800

に申し込んでください。



青少年のための心理カウンセリング



若者応援プロジェクト

将来への道を開き、チャンスを増やします



自分にこんな問いかけをしたことはありませんか

受診：予約のみ

わたしは何に向いているのかな？
ちょっと迷ってる…
わたしにできるかな？

ひとりでグループでも大丈夫
心理士とおしゃべりしてみませんか

無料

ご予約方法：
メール：consult@abcjapan.org
電話（日本語のみ）：045-550-5015
またはfacebook.com/ABCJapanAtendimentoPsicologico



主催：NPO法人ABCジャパン 「外国ルーツ青少年未来創造事業」 Diverse Roots Inclusive Society

ABC Japan 遠隔研修 2020/9/18 - Google 351F - Mozilla Firefox


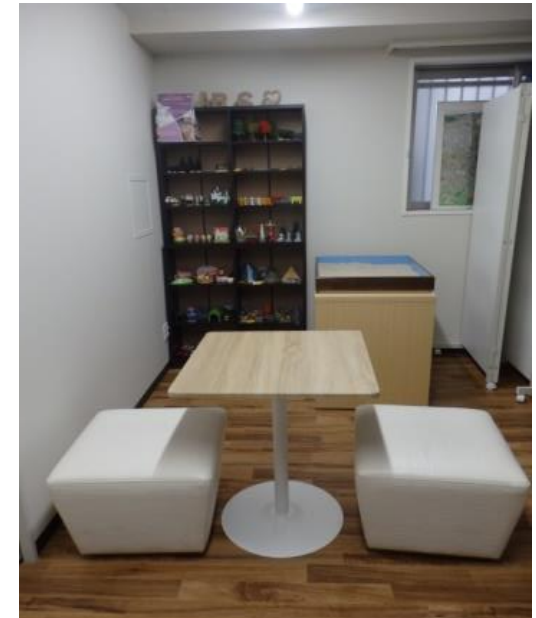
https://docs.google.com/presentation/d/1T2_tLCW2q6aj6X4qWdPpGk8dyRz5NAlFMykcK2HY8/present?token=AC4w5VjTK7zNw-yDoG0H1W5c5u05ehA93A1597539278946&includes_intl ***

移住プロセスが精神心理にもたらす影響(1) 自己認識：Grief process

- ・移住は二重処理作業に昇進させる
 - ☆ 喪失への深い悲しみの処理（悲嘆）
 - ☆ 新しい環境に対する不安の処理
- ・移住に伴うGRIEF（悲嘆）
 - ◇ 友達や家族との別れ
 - ◇ 母語との別れ
 - ◇ 文化との別れ
 - ◇ 風景や土地との別れ
 - ◇ 社会的地位の喪失
 - ◇ 民族との別れ
 - ◇ 社会な安全（無条件に属する感覚）との別れ

・アイデンティティの喪失

「個人的アイデンティティ」
「社会・文化的アイデンティティ」

C 移民2世・3世のキャリア形成に向けた高校生・青少年支援事業

1

外国につながる高校生・若者のためのキャリア相談会



2020年度「外国ルーツ青少年未来創造事業」

ABC JAPAN

外国につながる高校生・若者キャリア支援相談会

～就職をめざすあなたのために～

より良い就職のチャンスを得たい高校生の皆さん、アルバイトしながらキャリアアップを求めているあなたへ…。

「外国につながる高校生・若者キャリア支援相談会」を開催します。先輩の話や、企業・団体、県立職業専門学校の話が聞けます。将来の夢に結びつく仕事を探しましょう!

日 時：2020年8月29日(土) 14:30～17:00 (14:00開場)
場 所：川崎市教育文化会館 (川崎駅より徒歩10分)



- 内 容：
- *全体説明会 (14:30～)
 - *先輩の話
 - 介護保険事業 (中国)・ホテル事業 (タイ)・自動車整備 (ブラジル) <予定>
 - *団体・学校による説明
 - 浜松市外国人雇用協議会・電気工事業
 - 神奈川県立東部総合職業技術校 (内装工事、給食、介護、自動車等)
 - 横浜市福祉事業経営者会
 - 神奈川県立産業技術短期大学校 (IT等) <予定>

*個別相談 (16:00～)

参加費
無料

8月29日
(土)
14:00開場

事前申し込み制
8月18日(火)まで

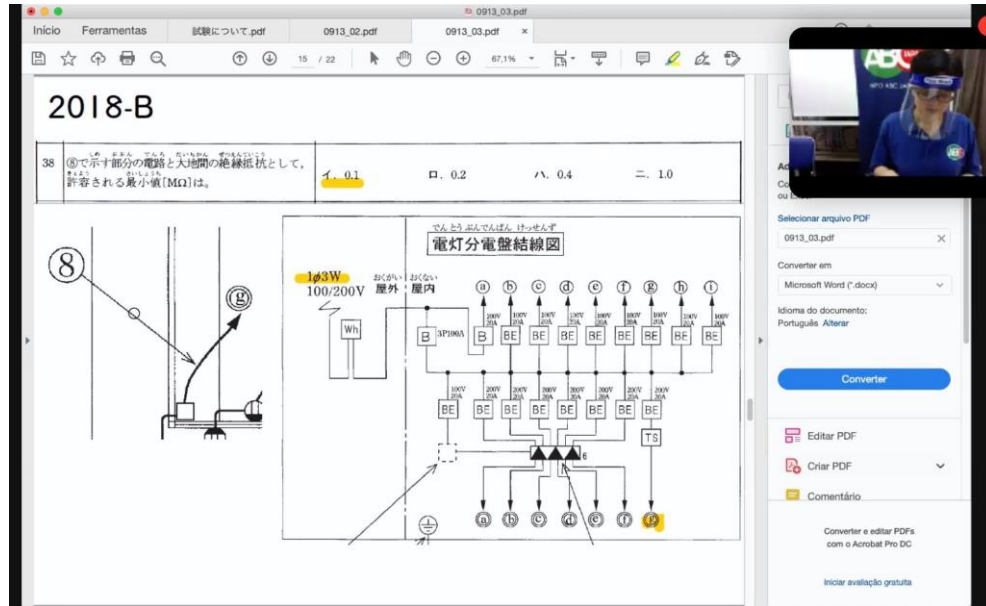
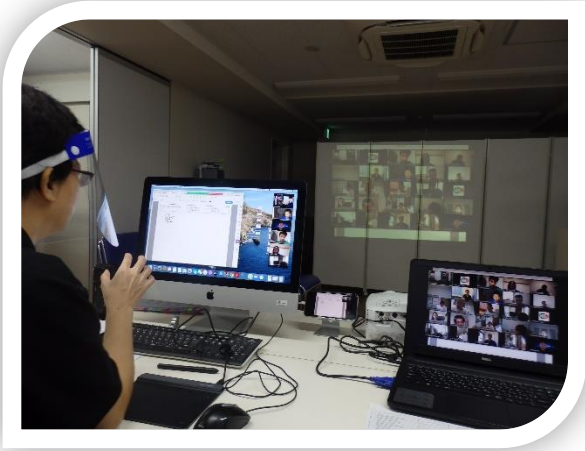
(先着順、定員く高校生・若者20名、引率者10名) 定員になり次第締め切り)
*参加したい人は、hara@seikyusha.com (青丘社・原) までメールしてください。
(コロナ感染症対策のため、名前、住所、電話連絡先を入れてください。
個人情報はこの会の運営目的以外には使用いたしません)

共同主催：NPO法人ABCジャパン
社会福祉法人青丘社 (連絡先: 044-276-4800 / 原)
協賛：国際ソロプチミスト川崎





キャリア形成のためのWEB教室



Inédito! Agora ON LINE!
 Simultâneo com o curso presencial !!
GARANTA SUA VAGA !!
 Grupo fechado zoom

外国人のための第2種電気工事士筆記試験に合格するための講座

Curso Preparatório para o teste "Dai 2 Shu Denki Koujishi"



abcjapan.org www.facebook.com/ABCJapa 045-550-3457

Organização: NPO ABC JAPAN Tsurumi chuo 4-7-15 La Campana Kisoya 3F (JR-Linha Keihin Tohoku) 4 min. a pé da "Estação de Tsurumi" saída leste ou 3 min. a pé da Estação de Keiiky Tsurumi (Linha Keihin)



D コロナ対応緊急事業

1

外国人家庭対象のフードパントリー



Todas as semanas enviando cestas básicas para famílias estrangeiras

日本に暮らす外国人労働者の家族への支援活動
Apoio as famílias de trabalhadores estrangeiros no Japão

EM AÇÃO CONTRA OS PROBLEMAS CAUSADOS PELA COVID-19

新型コロナウイルス感染拡大での困難に打ち勝つためのアクション

Campanha Solidária

Em tempos de pandemia, é necessário sermos mais solidários! Há famílias passando por dificuldades, porque perderam o emprego ou porque não podem, por alguma razão, sair de casa para trabalhar. **Estamos arrecadando alimentos para doação.**

パンデミックの今、さらなる連帯が求められています！
仕事を失ったり、または何らかの理由で家を出て働くことができないために、困難に陥っているたくさんの家族がいます。そうした家族への寄付のための食料を募っています。



Local para entrega de donativos:
NPO ABC JAPAN
Yokohama-shi Tsurumi-ku Tsurumi Chuo 4-7-15
La Campana Kisoya 302
Tel. 045-550-3455 / info@abcjapan.org / inbox



Apoio 協力



ブラジル学校生徒対象オンライン日本語教室

• 群馬県

1. Centro Educacional Bel Kids (EI, EF)
2. Instituto Educacional Centro Nippo-Brasileiro (EI, EF, EM)
3. Instituto Educacional Gente Miúda (EI, EF, EM)
4. EAS Rede Pitágoras (EF, EM)
5. Escola Paralelo (EI, EF, EM, EJA)
6. Escola Internacional Himawari Gakushu (EF, LPH)

• 茨城県

1. Escola e Creche Grupo Opção (EI, EF, EM)
2. Instituto Educare (EF, EM)
3. Escola Taiyo (EI, EF)

• 長野県

1. Colégio Logos (EI, EF)

• 埼玉県

1. Instituto Educacional TS Recreação (EI, EF, EM)

• 山梨県

1. Alps Gakuen (EF, EM)
2. Centro Educacional Inove (EI, EF)

• 栃木県

1. Escola Educativa (EI, EF)

ブラジル学校(関東地方)対象JLPT対策日本語教室

CURSO PREPARATÓRIO PARA AVALIAÇÃO DE PROFICIÊNCIA NA LÍNGUA JAPONESA (JLPT) N3 E N2



Amplie o leque de
**oportunidades
profissionais**
para seus filhos!

Descrição do curso:

Suporte para crianças e adolescentes de **escolas brasileiras** da jurisdição do Consulado Geral do Brasil em Tóquio que vão realizar a **Avaliação de Proficiência na Língua Japonesa (JLPT)** nos níveis **N3 ou N2**.

Forma de acesso: na escola após as aulas regulares, com supervisão de um professor ou tutor.

Entre em contato com a escola de seu filho.

AULAS ONLINE GRATUITAS via zoom

O projeto da **NPO ABC Japan** com apoio da **外国ルーツ青少年未来創造事業 Diverse Roots Inclusive Society** é uma medida para amenizar o impacto socioeconômico da crise da coronavirus na comunidade brasileira



abcjapan.org
 fb.com/ABCJapan
 @npo_abc-japan

+045 550 3455 | +050 6860 4032
Fax: 045 642 5875

〒230-0051 横浜市鶴見区鶴見中央4-7-15
ラ カンパーナキソヤ 302

Organização: NPO ABC Japan
Apoio: 外国ルーツ青少年未来創造事業
Diverse Roots Inclusive Society
Apoio nominal: Consulado Geral do Brasil em Tóquio

〒230-0051 Tsurumi Chuo 4-7-15-302 Yokohama-shi
Tsurumi-ku Kanagawa - Japão